

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 2

Tilleggsspørsmålnr.

Emne: Transport-av trøy

Oppskr. av: Kone. Skumell

(adresse): By i Åfjord

Fylke: Sør-Trøndelag

Herad: Åfjord

Bygdelag: Sirdalen

Gard: Munnell

G.nr. 42 Br.nr. 5

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Om transport-av trøy er å sei at det her ikkje foregått nån serlig forandring her i bygda i omens omine.

På mindre gardar og husmannsplatse brukte den å vera sin trøye, enten i lang eller på to slenger med ein tre-fire bukke aner.

For ein 40 år sia da eg var guttungen, var det deni mykje med vrakslätt. Som ein raretel kan nemmast at med eg var herre reiret og vel så det, og ingen å få tale på til å vera heime hos meg, bar far og mor meg til skiftes måi dei stante på marlye på slätt. Der satt eg med ein beite, fortel mor, og leika, men den slo og trøya. For å vera trygg for omnen hadde far spytt skott labaltes-spytt i ein ring rundt der eg satt eller låg.

Her er det om lag 25 år sia

folke her oppe - stort sett - slut-  
te med markføring. Likevel kan  
det hende at ein av annan "små-  
brakrade" ster seg eit lass eller to  
no og, ifall det er her med gras  
og godt vær.

Orsaka til dette kraftige om-  
slaget - slutt på markføring og  
kultur i ein mark - var skjedd-  
sammen frå Lysöya i Jössund.  
Det syntest seg at når jorda fekk  
balle mate, vart ho mange gonger  
meir grødvite enn før - -

Markbraket kjört den beine  
om vinteren. Da var det heller  
ikkje så vanskeleg for dei "best-  
se" og få late i bust og klypekar.  
Ettes hadde far omitt og flere  
med hand laga seg "dragar kjälje",  
ein uleså stor, sliddete vande  
kjälje med smeltet material i  
og med lette skjaker for. Det var  
utredelig til lass ein kunne få  
med på ein slite ein.

Til stakken og klypekar bruk-  
te ein som oftast i tura braket  
i klypeband ell. tang, mest det  
første. Dei som hadde store slätter  
hadde tildels best med seg og brukte  
ke klypeband utan kjälje utfrakta  
braket på. At tura gras på sløe ell.  
toppe er uljønt på desse lander.

Klypeband laga ein på fyll-  
gjande måte: Ein skar seg ei

sulbjörte og ei enkeltstamma  
 björte, begge relativt små självaq.  
 Så nei ei skuldene og kast  
 ihop. Når båen var lagt i, stak  
 ei hjulkranden først i sulen i and-  
 re enden, og drag åt.



Kjøpeland

Høyboia var bori på den  
 avisen at læreren hadde farys-  
 dene eller kjøpelandstakten over  
 hane". Han måtte ha hjulpe for å  
 "få båen på seg. Han som hjulpe  
 til, stod bestendig at bane båen.  
 Smidt og veit var italijske banna  
 med på dette. Smidde, rodde og  
 løyfsheng har, italijske norri bruket  
 under høyfraktting her. Atkomst  
 til fjellstøttene er rimeligare enn  
 så - - -. Lito-eier er høy bry som  
 transport-middel og slær uljant  
 omgjeve her. Trillebær er bruket  
 både til å frakte inn høy med  
 og til å hilla gras at å høya med.  
 Ein bygg for staura frå midten av  
 bryflatsinga, over bryhornen og  
 fram over hjulbær ho bruket til høyfraktting



Marka høy björt den heier  
 på vinterføre. Part det ufois vinter,  
 kunne det heida at skolebær var.

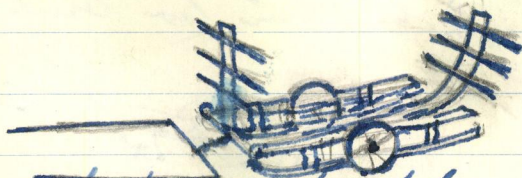
spånde nær, eller at træet var  
 liggende i bun til neste vinter.  
 Såg det derimod ut til at det be-  
 gynt. å bli brøyt på leirmann,  
 og vaktene tok til å grin mot sin,  
 var det gjort ille av å få himm  
 mørke høye. Flere bånden slo seg i-  
 lag, brøytte og fekte på veg.

Transporten av høy i bygda  
 var sommers dag foregår for  
 det meste på høykull, i slags to-  
 hjula langvogn uten fjere og med  
 spinn på. Hjula har til vanlig  
 et bremsmål på 50 cm. Om  
 denne bjordninga brukes ofte or-  
 det sleda.



Grimekassie: 2,4 m. l., 1,35 m. br. og 0,75 m. h.

Hjulsleden har treier fra under  
 til annen med på annen del små  
 hjul på midten. De er, som en er  
 med i 88 år, var ung, brukte folkene  
 me typer. Den var utstyrt med  
 massive trehjul - 35 cm. diam. Sko-  
 ning av treier måtte ofte gjøres  
 nok og da.



Til barnkjøring brukte vi den  
 samme bjordninga. Vi var beste  
 høy, hanga vi det med affred grise-  
 svar, og la vi hang på, gjorde vi  
 det fast med lang eller seip.

Som vantelig takest reiseri dem  
 at det går for sommer lass på eit  
 vinterlass. Vår så eit sommer-  
 lass er takest i fire bærer, blir alt-  
 så eit vinterlass på 8-9. Ein bruk-  
 te aldri mer enn ein best for  
 lasset om sommeren. Ved felles-  
 slått både kjört og leas dem  
 surdt trøye. Stigstakken var  
 som oftest på eit vinterlass.

Transporten var markant, som  
 no mest er gått over i historia,  
 foregikk på det vi kallar lang-  
 sleder. Ein la lange bester av  
 kjört eller rogn på sian og opp på  
 lasset for å halda det saman.

Heile kjördagen arke seg som  
 ein "døndag".

2284

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING